



---

## Gigaset IP510 – guide de configuration

### **Centile™ Telecom Applications**

Emerald Sq. – Bat. B  
Rue. Evariste Galois  
06410 BIOT Sophia Antipolis - France

[www.centile.com](http://www.centile.com)  
Tel: +33 4 97 23 12 60  
Fax: +33 4 97 23 12 61

## Préambule

---

### Confidentiality

All information contained in this document is the entire property of Centile Telecom Applications SAS, and as such, must stay confidential. Access to this document is restricted to those companies or parties having signed a Non-Disclosure Agreement (NDA) with Centile Telecom Applications SAS. Diffusing information to other parties without a signed Non-Disclosure Agreement between Centile Telecom Applications SAS and the other party is forbidden.

### Trademarks

Centile™ and Istra™ are trademarks of Centile Telecom Applications SAS.

## Table de matières

---

Préambule .....	0
Confidentialité .....	1
Trademarks .....	1
Table de matières .....	2
1. Création du Gigaset N510 IP Pro .....	3
2. Configuration du Gigaset N510 IP Pro .....	4

# 1. Création du Gigaset IP 510

Dans la Webadmin, choisissez l'entreprise pour laquelle vous voulez ajouter le N510 :

The screenshot shows the Centile webadmin interface. On the left, the 'Cluster' menu is expanded, and 'Périphériques IP' is selected, indicated by a green box and the number '1'. The main content area is titled 'Périphériques IP' and displays a table of existing devices. The table has columns for 'Etiquette périphérique', 'Site', 'Modèle', 'Certification', 'Périphérique id', 'Type de périphérique id', and 'Extension'. Two devices are listed: '1001-csip-aastra-55i' and '1002-csip-aastra-55i'. Below the table, the 'Ajouter' button is highlighted with a green box and the number '2'.

1. Cliquez sur la rubrique « Périphérique IP » dans le menu de gauche. La liste des téléphones de l'entreprise est alors affichée.
2. Cliquez ensuite sur « Ajouter ». La page de création de téléphone s'ouvre :

The screenshot shows the Centile webadmin interface for creating a new IP device. The left sidebar has 'Périphériques IP' selected, indicated by a green box. The main content area is titled 'Périphérique IP' and displays a list of certification levels. The 'Ajouter' button is highlighted with a green box. A dropdown menu is open, showing a list of device models, with 'Gigaset N510 IP PRO' highlighted in green.

Dans la liste des téléphones certifiés, choisissez le Gigaset N510 IP PRO.

## 2. Configuration du Gigaset IP 510

Afin de finaliser la création du téléphone, remplissez les champs « étiquette périphérique » et « adresse MAC » :

The screenshot displays the configuration page for a Gigaset IP device. The main content area is titled 'Périphérique IP' and contains a table of configuration fields. The fields are organized into sections for 'port 1' and 'port 2'. The 'port 1' section includes fields for 'modèle', 'étiquette périphérique', 'site', 'NAT', 'adresse MAC', 'mot de passe', 'codec', 'extension', 'étiquette', 'rejetter les appels reçus', 'rejetter les appels émis', 'délai de sonnerie (s)', 'fax', and 'scénario'. The 'port 2' section includes fields for 'extension' and 'étiquette'. The 'extension' field for port 1 is set to '290 (Outman HAYTOUMI - extension utilisateur)'. The 'adresse MAC' field is set to '00210405648D'. The 'étiquette périphérique' field is set to 'N510 Marketing'. The 'modèle' field is set to 'Gigaset N510 IP PRO'. The 'site' field is set to 'default'. The 'NAT' field has a checked option 'utiliser le nat du site'. The 'mot de passe' field has the option 'le générer automatiquement' selected. The 'codec' field is set to 'G711'. The 'extension' field for port 1 has a dropdown menu with options: 'aucune', 'existante (donnez le préfixe de l'extension et choisissez parmi les valeurs suggérées, utilisez \* comme préfixe joker)', and 'créer nouvelle (donnez le préfixe de l'extension et choisissez parmi les valeurs suggérées)'. The 'extension' field for port 2 is set to '283 (Jean-Charles Collin - extension utilisateur)'. The 'étiquette' field for port 1 is empty. The 'rejetter les appels reçus' field for port 1 has a dropdown menu with options: 'toujours', 'à partir de 2', and 'appel(s) simultanés en cours'. The 'rejetter les appels émis' field for port 1 has a dropdown menu with options: 'toujours', 'à partir de 4', and 'appel(s) simultanés en cours'. The 'délai de sonnerie (s)' field is set to '0'. The 'fax' field has the option 'non' selected. The 'scénario' field is set to 'Generic Scenario'. The 'extension' field for port 2 has a dropdown menu with options: 'aucune', 'existante (donnez le préfixe de l'extension et choisissez parmi les valeurs suggérées, utilisez \* comme préfixe joker)', and 'créer nouvelle (donnez le préfixe de l'extension et choisissez parmi les valeurs suggérées)'. The 'extension' field for port 2 is set to '283 (Jean-Charles Collin - extension utilisateur)'. The 'étiquette' field for port 2 is empty. The 'rejetter les appels reçus' field for port 2 has a dropdown menu with options: 'toujours', 'à partir de 2', and 'appel(s) simultanés en cours'. The 'rejetter les appels émis' field for port 2 has a dropdown menu with options: 'toujours', 'à partir de 4', and 'appel(s) simultanés en cours'. The sidebar on the left contains navigation options: 'Cluster', 'Intervalles de SDA', 'Passerelles', 'Alarmes', 'Droits', 'Communautés', and 'Outils avancés'. The 'Droits' section includes 'Domaines admin.', 'Administrateurs', and 'Service plan'. The 'Communautés' section includes 'Entreprises', 'Personnalisations', 'NATs', 'Sites', 'Départements', 'Utilisateurs', 'Tous les terminaux', 'Périphériques IP', 'Terminaux distants', 'Terminaux Lync', 'Toutes les extensions', 'Ext. utilisateur', 'Groupes ACD', 'Groupes d'ext', 'Groupes d'annonce', 'Numéros courts', 'Services vocaux', 'Accueils Auto', 'Accueils Auto (myTelephony)', 'Compétences ACD Agent', 'Services', 'Préfixes de num.', 'Numéros SDA', 'Redirections', 'Restrictions d'appel', 'Tous les calendriers', 'Calendriers ACD', 'Calendriers conf. prog.', 'Jours fériés', 'Conférence programmée', 'Contact LDAP Serveurs', and 'EFax'. The 'Outils avancés' section includes 'Importation', 'Historique administration', 'Langue', 'Session', 'Inspector', 'myReports', 'Ac'd stats', 'CDR Browser', and 'webMonitor'.

Ensuite, assignez les ports disponibles (jusqu'à 6) aux extensions (utilisateurs) de l'entreprise. Puis cliquez sur « Enregistrer ».

Le fichier de provisioning est donc généré puis stocké jusqu'au provisioning effectif de la borne. Suite au provisioning il faut enregistrer les combinés DECT auprès de la borne N510 en pressant quelques secondes le bouton central de la borne puis en allant sur le combiné dans les menus :

1. « Menu » et « Réglages »
2. « Enregistrement »
3. « Enregistrer combiné »

Le code PIN demandé correspond à celui permettant de se connecter à la borne (0000 par défaut).

Cette page permet également de modifier la configuration d'un N510 IP PRO existant.

L'ordre d'enregistrement des combinés est important, le compte SIP 1 sera associé au combiné 1 et ainsi de suite.

Par la suite, il est possible de changer les extensions dans Istra. Un redémarrage de la borne via Istra est nécessaire !

The screenshot shows the Centile web interface for managing IP devices. The main content area is titled 'Périphériques IP' and contains the following information:

- aucune alarme suspect trouvé dans les dernières 24 heures
- 2 terminaux gérés par un périphériques IP
- 0 périphérique IP (sur 1) en service.
- Veillez noter les différents niveaux de certification de périphériques [plus d'informations >](#)
- Les filtres supportent une valeur exacte mais aussi les caractères jokers astérisque (\*) et point d'interrogation (?). Un \* remplace zéro ou plusieurs caractères, et ? en remplace un seul. Vous pouvez aussi utiliser la chaîne "nul" ou "n/a" pour une valeur nulle.

Below this information is a search and filter bar with fields for 'Étiquette périphérique', 'Site', 'Modèle', 'Certification', 'Périphérique id', and 'Type de périphérique'. Below the search bar is a table of IP devices:

Un(e) périphérique IP trouvé(e).	étiquette	hiérarchie	site	modèle	périphérique id	extensions	numéro SDA/PLMN	statut	Private IP	Public IP	multi-lignes	agent utilisateur
<input checked="" type="checkbox"/>	N510-TEST	~Gigest-Test	défaut	Gigaset N510 IP PRO	adresse MAC : 7C2F806F5F24	1:101 2:102 4 terminaux libres		hors service			non	

At the bottom of the table, there are three buttons: 'supprimer', 'redémarrer' (highlighted in red), and 'réinitialiser le mot de passe'.

Cette méthode est également nécessaire pour que la borne prenne en compte la nouvelle configuration.

---

# *Business Talks Better With Centile™*

---

## **Centile™ Telecom Applications**

Emerald Sq. – Bat. B  
Rue. Evariste Galois  
06410 BIOT Sophia Antipolis - France

[www.centile.com](http://www.centile.com)

Tel: +33 4 97 23 12 60

Fax: +33 4 97 23 12 61